



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
23.04.2026

Nr. / n. **144**

Uhrzeit / ora
09:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore		
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Gemeindepolizei - Genehmigung und Liquidierung der Abrechnung des übergemeindlichen Polizeidienstes für den Zeitraum 01.01.2025 - 31.12.2025

oggetto:

Polizia Comunale - Approvazione e liquidazione del rendiconto delle ore di servizio della polizia sovracomunale del periodo 01.01.2025 - 31.12.2025

Antrag eingereicht von der Bürgermeisterin Gunsch Roselinde

Vorausgeschickt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2 vom 08.03.2023 die Vereinbarung zwischen den Gemeinden des Bezirkes Vinschgau betreffend den Gemeindepolizeidienst für den Zeitraum 01.01.2023 - 31.12.2032 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Dienst ordnungsgemäß erfolgte und die Bezirksgemeinschaft Vinschgau hat nun die Abrechnung der Einsatzstunden und der Investitionsausgaben des übergemeindlichen Polizeidienstes von im Zeitraum 01.01.2025 bis 31.12.2025 übermittelt;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnungsunterlagen der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, aus welchen ein Betrag zu Lasten der Gemeinde Taufers i. M. von 25.330,68 € für das Jahr 2025 in den Laufenden Ausgaben hervorgeht;

Festgehalten, dass beginnend mit dem Jahr 2025 auch die Investitionen, welche für den übergemeindlichen Polizeidienst getätigt wurden, anteilmäßig laut Bevölkerung und Nächtingungen aufgeteilt wird;

Gesehen, dass sich der Anteil zu Lasten der Gemeinde Taufers für die Investitionen 2025 auf 234,68 € beläuft;

Nach eingehender Diskussion für notwendig erachtet, die ob genannte Abrechnung des Ortspolizeidienstes für das Jahr 2025 zu genehmigen und die zu Lasten der Gemeindeverwaltung anfallenden Beträge zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

5e1BBalcoeCxyblRa0O20UaywTbGxaYihezQlo96gLA=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

602FI0CZJUHbgySAcylp9Y9jVPx/Bui7yWEZzpl/kQI=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Abrechnung des übergemeindlichen Ortspolizeidienstes der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für den Zeitraum 01.01.2025 – 31.12.2025 zu genehmigen und die zu Lasten der Gemeinde Taufers anfallenden Beträge zur Liquidierung anzuweisen:

Proposta presentata dalla sindaca Gunsch Roselinde

Premesso che con delibera del Consiglio Comunale n. 2 del 08.03.2023 è stata approvata la convenzione tra i comuni del comprensorio Val Venosta riguardante il servizio di polizia municipale per il periodo dal 01.01.2023 fino al 31.12.2032;

Accertato che il servizio é stato eseguito regolarmente e la comunità comprensoriale ha presentato il rendiconto delle ore di servizio e delle spese d'investimento della polizia sovracomunale dal 01.01.2025 fino al 31.12.2025;

Dopo aver preso visione della documentazione del rendiconto della comunità comprensoriale Val Venosta, dai quelli risulta una quota di Euro 25.330,68 a carico del comune di Tubre per l'anno 2025 per le spese correnti;

Dato atto che a partire dall'anno 2025 vengono anche rendicontate le spese d'investimento per il servizio di polizia municipale sovracomunale divisi per i criteri di popolazione e pernottamenti;

Visto che la quota a carico del comune di Tubre per le spese d'investimento per l'anno 2025 si ammonta ad un totale di Euro 234,68;

Dopo una breve discussione ritenuto opportuno di approvare il citato rendiconto delle spese del servizio di polizia municipale per l'anno 2025 e di liquidare gli importi richiesti a carico di quest'amministrazione comunale;

Visto il bilancio di previsione per il corrente esercizio finanziario;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di approvare il rendiconto del servizio di polizia municipale sovracomunale della comunità comprensoriale Val Venosta per il periodo 01.01.2025 – 31.12.2025 per i motivi indicati nelle premesse e di liquidare gli importi richiesti a carico del comune di Tubre:

- für laufende Ausgaben: 25.330,68 €

- für Investitionsausgaben: 234,68 €

2. die entsprechenden Ausgaben auf den zugewiesenen Kapiteln des Haushaltsvoranschlages zu verpflichten;
3. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

- per spese correnti: Euro 25.330,68

- per spese d'investimento: Euro 234,68

2. di impegnare le relative spese sui capitoli assegnati del bilancio di previsione;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
665	2025	03011.03.21500	30100	25.330,68 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)